

பதிவு எண்—M 5720

வெள்ளூர் திமுகமயில் 17 NOV 1954

திருச்சூலை

# முல்லைக்குடுமாடி

கிழமை வெளியீடு: சங்குவேலை இதழ்.

ஆசிரியர் : இளவழகனார்.

கிளை-7 திருச்சூலை, மாம்பாக்கம்; சேய். புரட்டாசி, மே 15-10-54

தளிர்-2

## சிவகதி விளையும்

மெய்ம்மையாம் உழவுவச் செய்து விருப்பெனும் வித்தை வித்திப்  
பொய்மையாங் களைய வாங்கிப் பொறையெனும் நீரைப் பாய்க்கித்  
தம்மையும் நோக்கிக் கண்டு தகவெனும் வேலி யிட்டுச்  
செம்மையுள் நிற்ப ராகிற் சிவகதி விளையு மன்றே.

(அப்பா)

உகைத்தில் உலவுகின்ற பல்வேறுசமபங்களுள் பெருப்பான்மையானவு காலத் தன்வழி வரம்பேற்றுக் கிடப்பன. கிறத்துவம் பெளத்தம் முகவிப் பிற சமயங்கள் தோன்றிய காலங்களைச் சரித்திரங்கள் எடுத்துக் கூறுகின்றன.

சைவ சமயம் சரித்திரக் காலத்தைக் கடந்து சிற்பது; அதன் காலவரை அளவிடற்பாலதன்று. அஃது மன்புதைக் குரிய சமயமாகவும் பயன்பட்டு வந்தது. முன்னேப் பழக்கங்குப் பழமையாயும், பின்னேப் புதுமைக்குப் புதுமையாயும் இலங்குஞ் செம்பொரு ஸின் தெடர்புடையது சைவ சமயம்.

பழமையோடு பொருளுண்மையும், சமரசமும், அன்பும், உயிர்களிடத்து இக்கும் விளங்கும் ஒரு சமயம் அப்படி நிலவியேல் அஃது அறஞர்தம் உடைமையாவதோடு போற்றவும் படும்.

சைவத்தை அன்புச் சமயம் என்றும் கூறலாம். சிவம்-அன்பு. சிவ சம்பந்தம்-அன்பு சம்பந்தம்; எனவே, அன்பே சிவம், எவ்வுயிரிடத்தும் அன்பு செலுத்துவதே சைவம் செலுத்துவேர் சைவர்.

விதூதி தூய்மையைக் காட்டுவது ‘பூசு நீறபோல் உள்ளும் புனிதர்கள்’ என்றார் சேக்கிமார். உருத்திராக்கம் சிவபெருமானின் திருவருட் கண்ணினின்றம் பிறங்கது என்ற புராணங்கள் கூறும். அதாவது அன்புக் கண்களின் கண்ணேட்டம்; எனவே உருத்திராக்கம் இரக்கத்தினைக் காட்டும். எவ்வுயிர்க்கும் தீங்கு செய்யாததிருக் கூட்டத்தினர் என்பதுனை விளக்கும் புறச் சின்னங்களே நீறும், கண்டிகையும்; சுருங்கக் கூறின் அன்புசெறி நிற்போர் அனைவரும் சைவரே.

காலமும்பலவுங் கடந்து சமரசத்தைப் போதித்து, அன்பு நெறிபை விளக்கி, உயிர்கள் வழிபாட்டினை அறிவுறுத்தி விளங்கும் நந்தம் சைவசமயம் விளங்குகி ஆங்காங்கே அடியார் திருக்கட்டங்கள் சாத்திரப் போதனையும், தொண்டும் செய்துகொண்டு அருளில் கின்றுவரின் ஈறிவாய் பதங்கள் யரவையுங்கடந்த இன்ப அன்பு விளக்கும் இறைவனின் தண்ணருள் இங்கும் விலவும் என்பதில் ஜெயமில்லை.

‘முர்த்தி’

## “மூல்லைக் கோடி”

(செந்தமிழ்க் கீழமை வேளியீடு)

7-ம் ஆண்டுக் கையொப்பம்

(8-10-54 முதல்)

உள்ளடி ரூ. 4 0 0

வெளிகாடி ரூ. 6 0 0

தனித் தாள் 0 1 0

இடுப்பு—

கையொப்பம் ரூ. 100 0 0

விற்பனையாளர்கள், தேவைக்கு முன் பண்த்துடன் எழுதக்.

ஒக்டோ—

குடும்பம், மாம்பாக்கம்,  
மதுராங்கம் P. O.  
(தென் இங்கிய)

“யாதும் உரே, யாவரும் கேள்வி  
த்தும் நன்றம் பிறர்தா வாரா.”

—புராதா.

கிடை	செய, புரட்டாசி,	தனிர்
7	15-10-54 வெள்ளி.	2

## விருந்தோம்பல்

மது செந்தமிழ் நட்டின் தனிப் பண்பு இது! மது நட்டில் இல்லறம் என்றால், அதன் முதன்மையான செயல் விருந்தோம்பல்தான். ‘இல்வாழ்வு தெல்லாம் விருந்து ஒரு மின் பேரி வெள்ளும்மை செய்தற் பொருட்டு’ என்று இவ்வண்மையைத் தமிழ்வேதப் பெரியர் திருவள்ளுவர், தெனிவரகவே தெரிவித்திருக்கிறார். திருமணம் புரிந்து குடித்தனம் செய்வார் ஒவ்வொருவரும் இக் கருத்தில் உறுதியாய் இருக்கவேண்டுவது கடமை.

குடும்பங்கள் மட்டுமல்லாமல், குருகுலங்கள் போன்ற வகையைப் புகளும் விருந்தோம்பல் வில் கருத்தாயிருப்பது கட்டாய மாகும். வருவார் போவாரும், கண்பரும், உதவுகொள்வோரும், எல்லா அமைப்புகளையும் வளமரக்கவும் நன்கு கடத்தவும் ஏதுவரனவர். இளம்வயதிலேயே குருவை அணுகி, அவரிடமே தங்கித் தொடர்பாக நற் பயிற்சிகள் செய்துகொள்வதற்குக் குருகுலங்களில் உணவு விடுதி போன்ற விருந்தோம்பல் முறை மிகவும் தேவை.

விருந்தோம்பல் கடக்கும் அளவுக்கு, அமைப்புகளும் ஓங்கும். திருவள்ளுவர் கறிய அதிகாரங்களில் விருந்தோம்பல் அதிகாரமும் ஒன்று. இந்த அதிகாரம் நன்றாக நடைபெற வேண்டும், திருக்குறள் செயலகமாகிய நமது மாம்பாக்கம் குருகுலத்திலும்!

இப்போது இதற்கும் திருவருள் துணைசெய்துள்ளது. காட்டாம்பாக்கத்தில் மிக்க முயற்சியுடன் உழைத்து வரமும் நற்செல்வர் வளத்திற்கு வரதா ரேட்டியார் அவர்கள்! மது குருகுலத்தில் மிகவும் ஈடுபாடு உடையவர்கள் ஏழை எளிபவர்களைக் கானும்போது உடனே உள்ளம் நெகிழுந்து உதவும் கருணையுடையவர்கள் திருக்கூட்டங்களில் விழாக்கள் கடக்குங் காலங்களில் ஆயிர ஆயிரக் கணக்கில் நல்வவர்கட்கும் ஏழைகட்கும் நல்லுணவு கொடுத்து விருந்தோம்பும் வேகமும் பழக்கம் உடையவர்கள்; அதில் அவர்களுக்கு ஒரு தனி மிகுஞ்சிகுமுங்கை யுள்ளம் படைத்தவர்கள் அவ்வகையில்!

அத்தனையை இருக்க உள்ளமும் பெருவளமும் படைத்துத் திகழும் திருவாளர் வரதா ரேட்டியார் அவர்கள், திருக்குறள் சேயலகமாகிய மாம்பாக்கம் குருதுலத்தில் விருந்தோம்பல் அதிகாரம் சேயல் சேய்ய மனமுவங்கு ஏற்றக்கோண் டிருக்கிறார்கள்; குருகுலமும் நாடும் மகிழுத்தக்கசெய்தி இது!

திருமிகு வரதா ரெட்டியாவர்களின் கல்வாழ்க்கைத் துணையார், திருமதி ஜெயலக்ஷ்மி அம்மையாராவர்; சிவபேரேமும் அடியார் சேபமூம் மிக்க செம்மனச் செல்சியார் இவர்கள்: புண்ணியமும் புகழுமிக்க இவ்வமையாரும் இவ்வகையில் இணக்கமும் மகிழ்ச்சியும் உடையவர்கள்!

திருமிகு ரெட்டியாவர்கள் திருந்தோம்பல் செய்கை செய்ய மகிழ்ச்சியுடன் முன்வங்கிருப்பது பெரியதோர் வாய்ப்பு. இச் செயற்கருஞ் செய்கைக்குக், குருகுலத்தின் வாழ்த்து அவர்க்கு உரியது!

வாழி அவர் கல்லறமும் நற்புகழும்!

## சாலையின் சாலையிலே

(—கி. ஜானகிராமன்.)

வரழ விருப்பும் மாணிட வெவனும் வருங் காலத்தைச் சுற்ற விமர்ந்து நோக்கித்தான் செல்கின்றுள்ளனினும், எதிர் காலத்தில் அவன் தன் வாழ விலே இன்பமழையைத்தான் காண்கின்றுனே யன்றத் தன் பச் சுழிக் காண்கின்றுனில்லை. தான் கற்பனை செய்யும் எதிர் காலத்தை மிகச் சிறந்ததொரு சுக வாழ்வளிக்கும் செர்க்க மாகக் கருதுகின்றன. தான் பிறந்தது முதல் அடைந்த இன்ப துன்பங்கள் யாவும் பெரிதாகத் தோன்றவில்லை. கால் வயிற்றுக் கஞ்சிக்குக் காசில்லா விட்டாலும் கற்பனையில், கட்டத்தைக் காண மறக்கின்றன. இது தான் மனிதப் பிறவியின் மாண்பு.

ஆனால், இளம் வயதிலேயே இனபம் தேடி, உழைக்கும் வயதிலே ஊர்சுற்ற வந்து, படிக்கும் வயதிலே பாவையரச் சுற்றிப் பொன்னுன காலத்தைச் சின்னு அன்னமாக்கி எதிர்கால வாழ்க்கையை ஒளியே இல்லாத உவைமக்கு, எட்டாத தவிர்க்க முடியாத காரிருள் பாதையாகச் செய்துகொள்ளும் பழக்கம் உடையோர் சிலரும் சீவிக்கின்றனர். அதிலும் சிறப்பாக எதிர் காலத்தே மாண்புமிக்க செயல்களை ஆக்கவல்ல மரணக்கப் பருவத்திலேமட்டற்றமகிழிச்சியுடன் மனம் விரிய-கலை தெரிய-அறிவு வளர-அன்பு பெருக-அவசிய நூல்களை ஆசானுகிய ஒளியின் உதவிகொண்டு கற்றிடாமல், கட்டவிழுத்த காலையோல் கண்ட இடம் சுற்றிப் பிஞ்சிலே தனது வாழ்வினை வெதும்பவைக்கும் சிறுரைத்தான் குறித்தல் வேண்டும்.

முட்டாள் என்றும் மூடன் என்றும் ஏசப்படும் ஒருவன் பிறவியிலேயே அறிவிலியாகத் தான் இருக்கிறான்? வெட்டி யெடுக்கும் வைரம் விதவித வெள்ளி வீசுவதில்லையே— தோண்டி பெடுக்கும் தங்கம் தல்யமாய் இருப்பதில்லையே— மண்ணின் வெள்ளி மாசற்று இருப்பதில்லையே நில மகளை விட்டு வெளிவந்து கலை மகளைத் துணைக்கொண்ட கற்றறிவாளராய்ச் சிறந்த ஒளியும், உயர்ந்த மதிப்பும் பெறுகின்ற உயர்ந்த பொருள்களை யொத்ததுதான் மனிதனது மனமும் மதியும்.

குழவிப் பருவத்திலே மாசு மறுவற்று விளங்கும் இதய மும் அறிவும், களங்கழுற்று விளக்கமுருமல் மங்குவதேன்? பசுமரத்தாணிபோல, இள வயதின் நிகழ்ச்சிகள் யாவும், பழக்கங்கள் யாவும், மனதில் படிக்கின்றன. பெற்றேர், உற்றூர், சுற்றம், சூழ்நிலை இவையே மனமாற்றத்திற்கு முதல் காரணமாக இருக்கின்றன. இளம் வயதிலே இதயத்தைப் பண்பட்ட மக்கள்பால் இணக்கிப் பழக்கவரும் சிறுவர்கள் வாழ்க்கையிலே சிறந்து ஒளிரும் வைரமாக, அது, இருக்கல் நீதியே.

பெற்ற செல்வத்தி கீழ் பரவுட்டி வளர்த்துப் பட்டாடை யுத்துப் பாங்குடன் பள்ளிக்குப் பல கனவுகளுடன் பரிந்தனுப்புகிறுள் தாய். தன் மகன் சான்றேனுயத் திகழுத் தவிர்க்க முடியாத துண்பங்களைத் தாங்கி மகனின் கண்ணை நினைந்து ஏங்கி நிற்கின்றன.

தந்தை. இங்கிலையே, சிறந்த முறையிற் கல்வி பயிலும் பச்சினம் உளத்திலே, தங்கத்திற் செம்புபோல், பகையும் பொரு யையும் வளரத் தொடங்கி, கூடாப் பழக்கழும் கூடி, தீவேரர் சேர்க்கையில் சுவை கண்டு சீர் கெட்டுவிட்டான் பிள்ளைகளுல், பெற்ற மனமும், வளர்த்த வயிறும் பற்றி எரியாவோ? சீர் கெட்டுத் திரியும் சிறுவர்கள் இதைச் சிக்கிப்பதில்லையே.

ஆசானும் பெற்றேரும் ஆக்கு வித்த வழிச் சென்றுல், ஆரம் பத்தில் அதிக இடர்ப்பட வேண்டியதானுலும் அதன் முடிவிலே இன்பக் காட்சிகள் காண முடியும் ஒன்பது உறுதி.

எழில் மிக்க கண்ணி,-இன்சுவ அழுதுண்டு-மஞ்சத்தி னின்றும் இறங்காது மாறி மாறித் தாத்தினின் இடை இருங்கவள்-செல்வத்திலே வளர்ந்து சிறப்பான பருவம் அடைந்த வள்-கொடியிடையும், தனிர்க்காழும், வேல் விழியும் தேன் மொழியும் உடையவள், எதிர்பாராது கரு முடான பாதை பில் செல்கிறுள். காரணம் என்னை? பெற்றேர் பெற்ற பொருள் குறைந்ததா? பாவையின் உள்ளம் உலகினை உதற்யதா? இரண்டுமல்ல. தன் வருங்கால இன்பத்தை நோக்கி, தொலைவில் தேன்றும் சோலையை நோக்கி, அரைகுறையாகக் கேட்கும் குயிலின் குரல் சோக்கிடைக்கிறுள்.

அவள் தன் வாழ்வினை மலர வைக்கப் போகும் வாலிபனைத் தேடிக் கீளம் பிலிட்டர் ஸ் பாதைபோ கரடு முரடானது.

மெல்லிய பாதத்தைக் கண்ட சிறு கற்கள் இறகத் தழுவிக் கொண்டன, வவிதாங்கா து மான்விழி மருள இரத்தினக் கம்பளத்தில் நடனமாடிய பாதகை வருடி விடுகிறான். பூப் பாதம் காண முட்கள் புளகாங் கிதமடைந்து அதைப் பிரிய மன மின் றப் பின்பற்றுகின்றன. மலின் அல்லி வட்டத்தின் கடினங்கடக்கானு அப் பேஷை மின் கரல்கள் மூட்களால் பினைக்கப்படுவதையிலே பாவையின் உடல் பதறியாடுகிறது. கிமிர்த்த நோக்குகிறான்; தூர்ச் சேலை கண்ணுக்கு விருந்தனிக் கின்றது. அதைப் பற்றி கிளைக் கிறுன்—ஆமிய் மயில்கள், பாடும் குயில்கள், ஒழும் மான்கள், ஒப் பாரச் செழிகள்—இதை கிளைக் கும் கண்மே தன்னை மறந்து நடக்கிறான். மாளிகையில் நடந்த மங்கை மாளாத் துயர மிகு பரதையில் நடப்பதைக் கண்டு நைக்ககின்றான் கதிரவன். அவனது சிரிப்பொலிக் கிரணங்கள் மங்கையின் முகத் தாமரை மீது விரைவுடன் விழும் பொழுது, அது சந்தே வரட்ட முறுகிறது.

இங்கிலியிலே சென்ற அவனுடைய முகத்திலே எங்கிருந்தோ மகிழ்ச்சிவந்து குடி கொள்கிறது. கால்கள் சற்றத் தெய்ப்படை கின்றன. வேகமாக விரைகிறான்; விரைகிறான், சற்றுத்தொலையில் சிற்கும் தன் காதலை நோக்கி, ஆ மீன் விழியாளைத் தளிர் நடையாளைக் காதலன் கண்ட தும், நடந்து வந்த அதிர்ச்சியால் சற்றுச் செந்திர் சுரந்து

கின்ற பாதங்களை நோக்குகின்றான். அனைத்துக் கையில் அவ் வன்னத்தைக் தூக்குகின்றான். அவளது இதழ்க் கடையோரம் புன் முறுவல் பொலிகிறது. உள்ளத்திலே சொல்லொன்றுக் கலக்கம். இவன் நம்மை அவ் வெழியில் மிக்க காவிற்கே தூக்கிச் செல்வானு, அன்றி வண்ண மலரை நுகர்ந்து கசக்கி ஏற்குது விடுவானு என்ற இபற்கையான தொரு பயம் அவள் இதயப் பூவு மொய்க்கின்றது. சந்தே கங்கள் கொண்டொரு முறை, சாகசங் கொண்டொரு முறை யாக நோக்குகிறான்.

அவன் அவளை இறுகியில் எதிர் பார்த்த அச் சோலைக்கே தூக்கிச் சென்று, பஞ் ச ஜையன்ன இபற்கை விரித்துள்ள பசம் புற் றரையீது இறக்கி விடுகிறான். மூட்களாலும், கற்களாலும் அனைக்கப்பட்ட பாதங்களுக்கு ஒத்தடம் கொடுத்தாலனா இதமாக இருந்தப் புற் றரை. சந்து நிதானித்து அங்குக் கண்ட காட்சிக்கும், இங்குக் கானும் காட்சிக்கும் உள்ள வேற்றுமையை கிளைக்கிறான், தன்பப்பட்டு இன் பங்கண்ட மங்கை நல்லரள்.

அங்கே கரடுமுரடான பாதை; இங்கே மிருதுவான பசம் புற் றரை;—கதிரவன் வெம்மைக்குப் பதில் சிறுநீர்த் தில்லைகளைச் சுமந்து வரும் குளிர்காற்று;—தண்ணீராகக் கானுப் பாதைக்குப் பதில் அன்னநடை போடும் சிற்றருவிகள்—அது மட்டுமா அவளுடன் போட்டியிட எத்துணைப் பேர்கள். குருவுடன் போட்டியிடக் குயிலும், நடையுடன் போட்டியிட அன்னம், டடனத்தைப் பழி க்க கிளைக்கும் மயிலும், எம் விழி

உனக்குண்டா எனும் மாளி எங்களும், அவள் பற்களைப் பார்க்கும் மூல்லை மல்லிகையும்; சிரிப்பை எதிர்க்கும் பூத்துக் காய்க்கும் குலுங்கும் சிங்காரமங்களும், விரல்களைக் கானும் மாந்தளிர்களும், இதழினை திருக்கும் கொவல்வைப் பழமும், முகங்கானும் தாமரையும் இன்னேரன்ன பற்பல புதிய ருடன் அவள் பழகவேண்டும். உதவி புரியப் பக்கத்துணைக்குக் காதலன் வேறு. குறையென்ன மங்கைக்கு; எதிர்பார்த்த இன்பவுலகை அடந்து விட்டால்;

**இதே நிலையில்** மங்கைக்குப் பதில் மாணவன், கரடு முரடான பாதைக்குப் பள்ளி வாழ்க்கை, காதலனுக்குப் பதில் கல்வித் தேர்வு; சோலைக்கு மாரை கைதிர்காலச் சூழல்! இவற்றை வைத்து ஒப்பிட்டுப் பார்க்கையிலே உண்மை விளங்கும்.

விட்டிலே இட்டம் போல் இருந்து காட்டுக்களிபோல் சுற்றியவைப் பள்ளிப் பாதையிலே செல்லவிட்டால் இடையிலே பாடங்கள், கட்டுப்பாடுகள், ஒழுங்கு முறைகள் இவையைன்தும் முதலில் மூட்களாக வும் கற்களாகவும் தோன்றும். ஆனால் எதிர்காலத்தைப் பற்றி கிளைத்துப் பார்த்தத் தேர்வை நோக்கிப் படிக்கத் தொடங்கினால்—கண்விழித்துப் படித்து, கட்டப்பட்டுக் கணக்குப் போட்டு—தேர்ச்சியை நெருங்குகையிலே காதலைக் கண்ட மங்கையாகின்றான். சோதனையில் எத்துணர்ன்றுக விடை யிறுத்திருந்தாலும் முடிவுதெரியும் வரை இன்றெயியக் கவலை உள்ள மதில் உருப்பெறுகிறது. தான் படித்த, எழுதிய அளவிலே ஓரளவு நிச்சயப்படுத்திக் கொண்டாலும் முத

வாகத் தேரும் மாணுக்கருக்கு  
தேர்வுகுறித்து உள்ளூர் ஒரு  
கவலை இருக்கத்தான் செய்யும்.  
தேர்ச்சியைப் பெற்று நல்ல  
முறையிலே வாழ்வைத் தொடர்பு  
டங்க வேண்டியிருக்கிறது. நம்  
பிக்கை யன்னம் நடந்துவர,  
முயற்சி முகில் தடனம் ஆட,  
உண்மைக் குயில் உத்துப் பாட,  
சத்தியத் தென்றால் தவழ்ந்து வர,  
அன்பு அருவி அசைந்தோட,  
அறச் செயல் மரங்கள் குத்துக்  
குலுங்க..... ஆம்! அவன்  
வாழ்க்கைச் சோர்ஜீய  
அமைக்கு விட்டான் சோலை  
யிலே சுற்றித் திரிய வெற்றி  
கொண்ட கலை தேர்ச்சி உதவி  
புரிகிறது.

கண்பத்தில் உழுன்று இன்பங்  
குப்பகல் நன்றா? இன்பத்தில்  
திணைத்துத் தன்பத்தில் மூழ்கு  
வது மேலா? மாணவராகிய நீங்  
களே இதைத் தெரிந்துகொள்  
ஞங்கள். நாவிற்குக் கசக்கும்  
பாகற்காய் உடலுக்கு நலம்  
பயக்கின்ற தல்லவர? சாலைப்  
பாதைச் சுற்றுச் சங்கடமானு  
லும் சுகமே சுரக்கும் இறதி  
யிலே! (வயது வந்து, சாந்து  
ணையும் கற்கும் நன் மரணவர்க்  
கும் உதவிபாம்படி, மேற்குறித்த  
உவரை எடுத்துக் காட்டப் பெற்  
து)

Telegrams: "RAMBROS"

**N. Ramu Bros,**

GENERAL HARDWARE  
MERCHANTS

AVANASHI ROAD,

COIMBATORE.

## கருதத் தக்கவை:

இங்கிலாந்தில்:

தலைகராகிய லண்டனின் பிக்கா டில்வி சர்க்கள், கைட்டு  
பார்க், பிரிட்டிஷ் மக்கள், பாதாள ரயில்வே, போஸீஸ்.

துறிப்பு:—பிரிட்டன் என்பது தமிழ் நாட்டுக்கு நிகரான தில்ப்பாப்  
புள்ளது; ஒரு தீவு முன்னைச் சென்னை மாகாணத்தின் மக்கள் தொகை கொண்டது பிரிட்டனின் தலைகர் லண்டன்.  
இது உலகத்தின் நடுநடையான இடம் (Hub of The universe) இந்த நகரம் 60 கல் தொலைவு வரை பரவியிருக்கிறது. உலகத்திலேயே சிறந்த தையற்காரர்கள் இங்கு உள்ளனர்.

பிரிட்டன் புகழுக்குக் காரணம் பிரிட்டிஷ் மக்கள்.

உலகத்திற் சிறந்த பல்கலைக் கழகம் இங்குள்ள 'ஆகஸ்டேபார்டு'  
" " " பாரானூரன்றம் " , பிரிட்டிஷ் பாரானூரன்றம்  
" " " சீதி மன்றம் " , பிரிட்டிஷ் பிரிவி கவன்சில்  
" " " பத்திரிகை " , 'ப்ரீட் ஸ்ட்ரீட்' இதழ்கள்  
உலகத்தின் கால அளவுக்கு " , 'கிரீன்விச்' கடிகாரமே:

பிரிட்டிஷ் மக்கள் மிகவும் பொறுமையாளர்; 'பொறுத்தவர்  
பூமியாள்வார்' என்பது இவர்கள் வகையில் உண்மையாயிருக்கிறது.  
செய்வன திருந்தச் செயவர்; இனிமையாகப் பேசி மகிழ்விப்பவர்.  
உதாரணமாக:

1. தங்க வைரச் சாங்கங்கள் தென்னுப்பிரிக்காவில்;  
இவற்றை வாங்குவது அமெரிக்காவில்;  
" அறத்து மெருகிடுவது பெல்ஜியத்தில்;  
ஆனால், " விலையிடுவது லண்டனில்!
2. பெட்ரோல் கிடைப்பது மத்திய கிழக்கு நாடுகளிலும்  
பர்மாவிலும்;
3. தேவிலை உற்பத்தி இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும்;  
" சங்கதக்கு லண்டன்!
4. ரஃபர் கிடைப்பது இந்தியா, இலங்கை, மலேபா;  
விலை வரையறுப்பது லண்டனில்!

வாக்கு நயத்தால் இவற்றிற் கெல்லரம் வரணிபம், லண்டன் வாயிலாகவே நடக்கிறது.

அரசு குடுப்பத்தில் அன்பு, கட்டுப்பாடு, வரிசைமுறை அதாவது ஒழுங்கு, தாம் பேசுவதைகிடக் கேட்டவில் விருப்பம், இவை பிரிட்டிஷ் மக்களின் சிறப்பு!

பிரிட்டனில் இல்லாதவை:

நாட்டைக் காட்டிக் கொடுப்போர், அசியற் புரட்சி, தோல்வி மனப்பான்மை, தங்கம், நகைச்சுவை.

பிரிட்டனின் இணையற்றசெல்வம், ஷேக்ஸ்பியர் நாடகங்கள்.

## இன்பழும் துன்பழும்

(அ. து. காமாஷ்வம்மையார் எம். ஏ.)

ஆனும் பெண் ஆம்நன்மக்கள் சுற்றும் நட்பும் புடைகுழி வாழும் வாழுக்கையில் இரவும் பகலும் போல் இன்ப தன் பங்கள் நிறைந்தே கர தனும். இன்ப தன்பத்தை விளக்கப்போனால் ஒன்றன் இன்மையே மற்றதன் இருப்பு என்றங் கூறலாம். “இன்போ அனுவாம் இடர் அதற்கு மாமலையாம்” என்று வாழுகில் இன்பத்தைவிட துன்பமே பெரிது என்பர் ஒருசாரர்; “இன்பமே எங்களும் துன்பமின்கீ” என்பது மற்றேர் மனப்பரங்கை, எனவே இன்ப துன்பத்தை அவரவர் மனுக்கீலிக் கேற்றவாறு மாறுகின்றன. ஒரு வர்க்கு இன்பம் மற்றிருக்குவர்க்குத் துன்பமாய்த் தோன்றுவது முண்டு. வயிறு உண்டது, வாயாப் பேசுவது, கண்ணாக்கான்பது, காதாரக் கேட்பது, உளமார உடுப்பது, மெய்யாத் தய்ப்பது ஆகிய இவற்றையே பேரின்பமெனக் கருதுவார்பவர். இவற்றையே இந்தியாத்தம் வாதம், லோகாயதம் போன்ற பெயர்களால் நம்சைவ சமய ஊல்களும் குறிக்கும். இன்னும் சுற்று உயர்ந்தோர் கலையின்பமே திலையின்பம் என்று, இலக்கியம், இன்னிசை முதலியவைகளில் பேரின்பங்கான்பர். ஓமர்காயம் என்ற பராசிகக் காவியத்தில் உறுப்புவர் இதனைப் பேரின்பவீடு என்றே பெரிதும் புகழ்வர்.

“வெய்யிற் கேற்ற நிழலுண்டு  
வீசுங் தென்றற் காற்றுண்டு  
கையிற் கம்பன் கவியுண்டு  
கலசம் நிறைய மதுவுண்டு

தெய்வ கீதம் பலவுண்டு  
தெரிந்து பாட நீயுண்டு  
வையங் தருமில் வனமின்றி  
வாழும் சொர்க்கம் வேறுண்டோ.”

(இது “கவிமணி”யின் மொழி பெயர்ப்பு. மூலத்தில் இலக்கிய கீதம் என்றிருப்பதைத் “தெய்வ கீதம்” என்று “கவிமணி” பவர்கள் மெருகிட்டுள்ளனர்.) இவர்களிலும் உயர்ந்த சான்றேர் சிலர் தன்னல மற்றுப் பிறர்களம் பேறும் பெருங் தொண்டிலே பேரின்பங்கான்பர்.

அன்பர்பணி செய்யளை  
ஆளாக்கி விட்டு விட்டால்  
இன்பநிலை தானேவங்  
தெய்தம் பராபராமே

(தாயுமாளவர்)

இறைவன் அடியவரோ இறை பணி சின்று அவன் இன்னருளைப் பெறுவதைபே குறிக்கோளாகக் கொண்டு வாழுவதிலே பேரின்பங்காண்டனர்.

“துன்பம் நும்மைத்  
தொழாத நாட்கள்  
இன்பம் நும்மை  
ஏத்தும் நாட்கள்”

(அப்பர்)

இன்ப துன்பங்களாகிய பண்புகள் பல்வகை மெய்ப்பாடுகளால் அறியப்படும். இன்பத்தின் அறிகுறிகளாக முகமலர்ச்சி, உடல்வளர்ச்சி, புன்முறுவல், முறுவல், புஞ்சிரிப்பு, சிரிப்பு, பெருங்சிரிப்பு ஆகியவைகளும்; துன்பத்திற்கு அறிகுறிகளாக முகவரட்டம், உடற்சோர்வு, உடல்

மெலிவு, செட்டுயிர்ப்பு, கண்ணீர், கம்பலை முதலியவைகளும் குறிக்கப் பெறும்.

இன்பம் வருங்கால் தினைத்து மகிழ்தலும், துன்பம் வருங்கால் வரடி வருந்துவதும் உலகத் தியற்கை. எனவே கான் இன்பத்தைவிடத் துன்பமே வாழுக்கையில் மிகும்போது மனமுடைத்து, உடல் வளிந்து வாழ்நாட்களையே குறைத்துக் கொள்வோருமுண்டு. துன்பம் கீக்கி இன்பம் விழை வதே மக்களியல்பு ஆகையால் துயரைத் துடைக்குமுன், அதன் தோற்றுக் காரணத்தையும் பல வாற்றுன் ஆராய்ந்தனர்.

“அவா இல்லார்க் கில்லாகும்  
துன்பம் அஃதுண்டேல்  
தவாஅது மேன்மேல் வரும்.”

“இன்பம் இடையருது  
ஈண்மிம் அவாவென்னும்  
துன்பத்துள் துன்பங் கெட்டன்.”

பொருளின் மீதள்ள பேரவா சிறைவேறுத போதெல்லவரம் துன்பம் வந்து துதும். எனவே அவங்கின் காரியமாகவே துன்பம் பிறக்கிறது. நம் பழவினை காரணமாக இன்ப துன்பங்கள் தோன்றின எனும் அருங்கருத்தைப் புறானுற்றுப் பாட்டொன்று,

“தீதும் என்றும் பிற்றா வாரா  
நோதலும் தணிதலும்  
அவற்றே ரக்ன்”

என்ற அழகாய்க் கூறும்.

“இன்பது இடரென்  
நான்சுற வைத்தது  
முன்பு அவா செய்தகையினுள்  
முடிந்தது”

என்று திருமூலரும் கூறவர். இக் கொள்கைதான் துன்பம் களைத் தாங்குவதற்குப் பெரிதும் தனின்புரிவது.

இவ்வாறு பல காரணங்களால் தோன்றும் தன் பத்தைத் துடைக்கும் வழியினையும் ஆன் ரேர் காட்டிச் சென்றனர்.

இன்பம் வருங்கால் அளவுக்கு மிறித்தினைப்பவன் துன்பம் வருங்கால் அளவுக்குமிறி மனமுடைவு தம் இப்படி. எனவே இன்பம் வருங்கால் அதனைப் பெரிதாய்ப் போற்றுவார் துன்பத்தின் சுமையையும் பொருட்படுத்தர் எனு மோர் நெறியினைவள்ளுவர் கருத்துக் காட்டுவர்.

“இன்பத்துள் இன்பம் விழுமொதான் துன்பத்துள் துன்பம் உறுதல் இல்லன்”

இதனை மேற்குறித்த புறப்பாட்டும் (192-கும்) வற்புறுத்தும்.

“இனிதென மிழ்ஞ்ஞாறு விலமே முனிவின் இன்னு தென்றலு விலமே”

இதனைபே இருவினை யொப்பு என்றும் கைவ நூல்களும் குறிக்கும். இன்ப துன்பங்கலெல்லாம் மனத் தோற்றங்களே யன்று வேறால். “எல்லாவற்றிற்கும் மனமே காரணம்” எனும் முது மொழியும் இதனை விளக்கும். இன்பத்தின் இருப்பிடமான வீடும் (மோசுமும்) துன்பத்தின் உறைவிடமான அளறும் (நாகமும்) கூட மனத்தோற்றங்களேயன்றித் தனியிடங்க எல்ல. இவற்றை இம் மண்மீதே காண்கின்றோம் என்பதை,

“கண்டின்று வீடுற்றேண்”

என்ற மணிவாசகமும் குறிக்கும். எனவே துன்பத்தை கீக்கிக் கொள்ளும் மருந்து மனத்திலே

தான் உள்ளது. பெருந்தன்பம் அடைந்தபோதும், அதற்கு நாம் அஞ்சாது எதிர்க்கும் மனை திடம் பெறவேண்டும்.

“இடுக்கண் வருங்கால் குத அதனை அடுத்தார்வது அஃதோப்ப தில்”

என்ற குற்பாயில் ‘அடுத்த ஊர்வது’ என்பதற்குப் பாராமக்கள் பேச்சிலே பொருள்காணின் ‘ஏறி சவரி செப்பவது’ என்றே கூறலாம். துன்பத்தை அடக்கி ஆள்வது அதைக் கண்டு அஞ்சாது சிரிப்பதேயாரும் என்பது வள்ளுவர் கருத்து ‘வருங்கால்’ என்ற சொல் உய்த்துணர்பாலது. துன்பம் வரும்போது கவலையுறக் கூடாது என்றால் வருமுன்னரே ஏங்குவரரைப் பற்ற என் சொல்வது? இன்னும் வருவதாகக் கூறப்பெறும் துன்பத்தின் கவலையை ஆரூட்டும், ஜோதிடம் முதலியவற்றின் மூலமாக அரும் பொருள் கொடுத்து மூன்னதாகவே வாங்குவரரைப் பற்றி என்னதான் கூறுவது? அச்சம் பேரன்ற ஆட்கொல்லி மக்களுக்கு வேறு கிடையாது. அஞ்சா ரெஞ்சம் படைத் தோர்க்கு யமன் ஒரு முறையே வருகிறான். எதற்கெடுத்தாலும் அஞ்சபவர்க்கோ ஆயிர முறை வருவான்; அன்றாட.ச் சாவுதான் (Cowards die many a time) “அஞ்சி யஞ்சிச் சாவார்” என்ற கூறவர் பாரதியாரும்.

“அஞ்சவ தியாதொன்று வில்லை அஞ்ச வருவதுமில்லை”

என்றார் அப்பர் பெருமான். அவரிய பண்பினை வரழக்கையில் நடைமுறையிற் காட்டியதையும் அறவோம். நீற்றறையில் இடப்படுவதை நினைத்தாலும்

கடுங்குமே கம் உள்ளம் அதனை களினமிக்க குளிர்ந்த இடமாகக் கண்ட அப் பெருந்தகையின் உள்ளத்தின்மைதான் என்னே!

வெள்ளத் தனியை இடும்பை அறிவுடையான் உள்ளத்தின் உள்ளக் கெடுப்”

என்ற பொய்யாமாழியை மெய்யாக்கினார். இதனையே ஆங்கிலக் கவுருஞர்—கண்ணிழுந்து கானுமையாங் துன்பக் கடலைக் கண்டும் இன்பமே கண்டு புவர் மிக்டன் “இழுந்த சொர்க்கம்” என்ற தன் அரிய நாவில், “மனமே விடும் நாகும் அது சொர்க்கத்தை நாசமாக்கும். நாகை சொர்க்கமாக்கும்”

Phone 55034 Tel. Enkayam

கைத்தறி ஆடைகளில்

சிறந்தது எங்கள் எவிபென்ட் கிசான் டிரெட்மார்க்



**பட்டாடைகளுக்கும்  
நாலாடைகளுக்கும்  
சிறந்த இடம்**

கருப்பன் முதலியார் ஸ்டோர்ஸ் 53 கிடங்குத் தேரு, சேன்னை 1.

எனக் கூறினார். (The mind is its own place, and in itself, can make a heaven of hell, and hell of heaven)—Paradise Lost—Book I, lines 253, 204) இவ்வகையில் நம் மனதை மடும் பண்படுத்தி விட்டால், தன் பத்தைத் தடைத்து விடலாம்; ஆனால் இது எல்லோரும் எனி தற பெறும் இப்பன்று. இதை எளிதாகப் பெறும் வழி ஒன்றே ஒன்றுதான். நமக்குற்ற தன் பத்தினை செப்பரோருவரிடம் கூறிக் கொண்டாலே ச.ற் துக்குறைவதை உணர்வோம். அழுத ஆற்றிக் கொள்வோரும் உண்டு. அனைத்துபிரச்சனீன் துபயச் சுமை தாங்கியான இறைவன், உறுதனையாய் திறகின்றன. இனப் பதைப்பில்லாத இறைவன், காம்ரபயிச் சுமத் தினால் விரும்பி ஏற்கின்றான் நம் துண்பங்களையும். இது பற்றியே,

“இன்பழும் தன்பழும்  
இல்லானே உள்ளானே”

என்ற மனிவாசகர் இறைவனியல்பைக் குறித்தார். அனைத்தும் அவன் செயலே பென்று அவனிடம் முறையிடுவர் அடியவர். ஆற்றற்றசிய தன்பம் நேரினும் போற்றற்கியப் பெருஞ்சோதனை என்ற ஏற்றனர். இதைப் பெரிப் புராணம் பெரிதும் விளக்கும்.

“இடர்தனைக் கழிக்கவேண்டில்  
இறைவனை ஏத்துமின்டினு”

துண்பத்தில் இன்பம் நகர இயலும். முத்தமிழின் முக்கூறு களிலும் இன்பத்தைவிட துண்பத்தைபே மக்கள் விரும்புகின்றனர். துண்பத்தைப் பட்டம் பிடித்துக்காட்டும் இலங்கியங்களே நம் உள்ள தலைதக்கொள்ளை கொள்ளும். சோதப்

படல்களே நெஞ்சை வெகிழ் விக்கும். இக்கம் மிக்க நாடகங்களே இதயத்தைத் தொடுகின்றன. இவ்வாறு பிறர் துண்பங்கள் கண்டு இருங்குவதால், நம் தன்பங்கள் தான் கவலை ஆற்றலையும், நம் துண்பங்களை நகர நகரப் பிறர் துண்பங்கள் கண்டிருக்கும் பண்பையும் பெறுகின்றோம். இது பற்றியே ஆன்றேர், இல்லாத துண்பத்தையும் தாமே வருங்கித்த தேடிக் கொள்வர் அரசைத் துறந்து ஆண்டியான புத்தர் பெருமான் இதற்குச் சிறந்த எடுத்தக் காட்டி. உண்ணையை, உறங்காமை, புலன்டக்கம் முதலிடள பயின்று கோண்பு கேற்றனர் பெரியோர். (கோண்பு—என்ற சொல்லின் பகுதியான ‘னோ’ என்பதே ‘வருந்து’ எனப் பொருள் படும்.) இவ்வாறு தம் செயற்கையாலோ இயற்கை மாகவோ வரும் துண்பம் எனும் தீசுடச்சப் பொன்போல் சரணமேற்றுள்

எம் ஆண்ம ஒளி வீசுபோன்பாவள்ளுவர்.

“சடச் சடரும் பொன்போல்  
ஒளிவிடும் துண்பம்  
சுடச்சட சோதிப் பவர்க்கு”

வகையின் சிறப்பு உய்து ணாற்பாலது. பொன்னெனும் உயர் பொருள் ஒன்றுதான், தீயில் மேன் மேலும் தூய்மை பெற்று விளக்கமுறை. எனிய இழி பொருள்களோ வெந்து சாம்பராகும். எனவே இறைபணி சின்று இடுக்கணமியாது. இன்னரூளால் பொன்போன்ற உயர்ந்த உள்ளத்தை மட்டும் பெற்றுவிடின் துண்பத்திலும் இன்பங்களைலாம்.

“தனக்குவரை இல்லாதான்  
தாள்சேர்ந்தார்க் கல்லால்  
மனக்கவலை மாற்ற வரிது”

## முல்லைக் கொடி

(குருதுலக் கிழமை வேளிமீடு)

புதிய ஆண்டு, இக் கலைமகள் விழாவிலிருந்து  
தொடங்கியது.

7-ம் கிலோ

8-10-54 வேள்ளிக் கிழமையிலிருந்து  
வேளிவருகின்றது.

நேயர்க்கு, நேய புதுதுண்டுக்கைபொப்பத்தைப்  
புதுப்பித்துக்கொள்வார்களாக!

காங்காணிப்பாளர்.